

**W O O D
E S S E N C E**



MADE IN FLORIM

A colour project developed on a natural texture creates a material chromatism that connects space and the desire to experience it in a simple, new way. WOOD ESSENCE creates an intimate and essential atmosphere where all the objects we love have a special place. Balance and creativity are its distinguishing features.

Un projet coloré développé sur une texture naturelle qui donne vie à une matière chromatique unissant directement l'espace et l'envie d'y vivre de manière simple et novatrice. WOOD ESSENCE crée une atmosphère intime et essentielle où tous les objets que l'on aime ont une place privilégiée. Les deux caractéristiques distinctives sont l'équilibre et la créativité.

Das für eine natürliche Struktur entwickelte Farbprojekt verleiht einem materiellen Effekt Leben und setzt den Raum und das Bedürfnis diesen zu leben auf einfache und neue Weise ins Verhältnis. WOOD ESSENCE erschafft eine vertraute und essenzielle Atmosphäre, in der alle uns wichtigen Gegenstände einen privilegierten Platz erhalten. Gleichgewicht und Kreativität sind hier die kennzeichnenden Eigenschaften.

Un proyecto de color desarrollado en una textura natural da vida a un cromatismo matérico que relaciona directamente el espacio y el deseo de vivirlo con sencillez desde una nueva perspectiva. WOOD ESSENCE crea una atmósfera íntima y esencial, en la que todos los objetos que amamos hallan un lugar privilegiado. El equilibrio y la creatividad son sus rasgos distintivos.

Цветовой проект, разработанный на основе природной текстуры, привёл к созданию конкретной цветовой гаммы, которая простым и естественным образом устанавливает прямую связь между пространством и желанием в нём жить. WOOD ESSENCE (СУЩНОСТЬ ДЕРЕВА) создаёт интимную и строгую атмосферу, в которой все любимые нами предметы выступают на первый план. Гармония и творчество - это его отличительные черты.

W O O D E S S E N C E

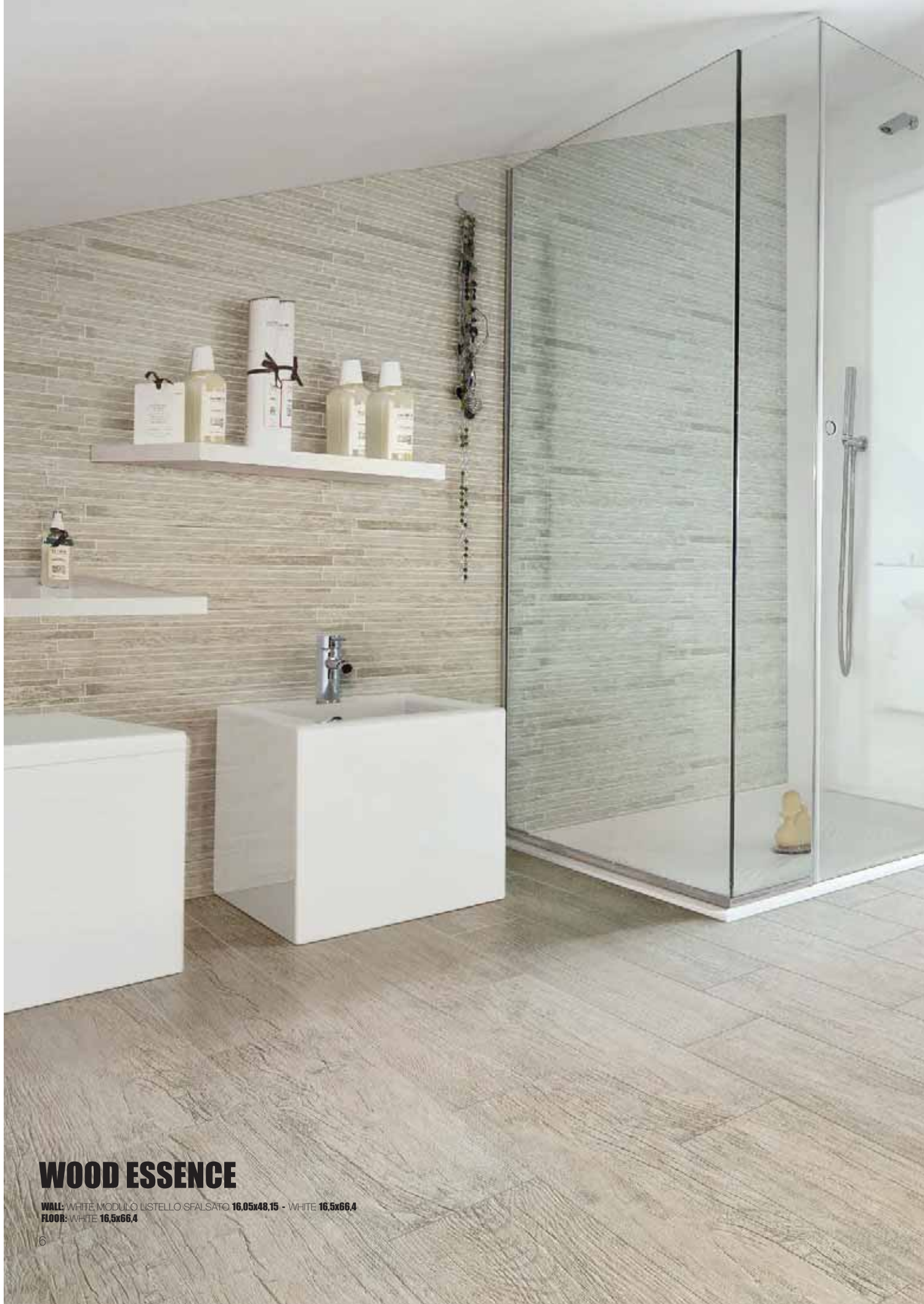
Un progetto di colore sviluppato su una texture naturale dà vita ad un materico cromatismo che mette in relazione diretta lo spazio e il desiderio di viverlo in modo semplice e nuovo. Wood essence crea un'atmosfera intima ed essenziale in cui tutti gli oggetti che amiamo trovano un posto privilegiato. Equilibrio e creatività sono le sue caratteristiche distintive.

white

WOOD ESSENCE

FLOOR: WHITE 16,5x66,4





WOOD ESSENCE

WALL: WHITE MODULO LISTELLO SFALSATO 16,05x48,15 - WHITE 16,5x66,4
FLOOR: WHITE 16,5x66,4



amber

WOOD ESSENCE

FLOOR: AMBER GRIP 16,5x66,4





WOOD ESSENCE

FLOOR: AMBER GRIP 16,5x66,4

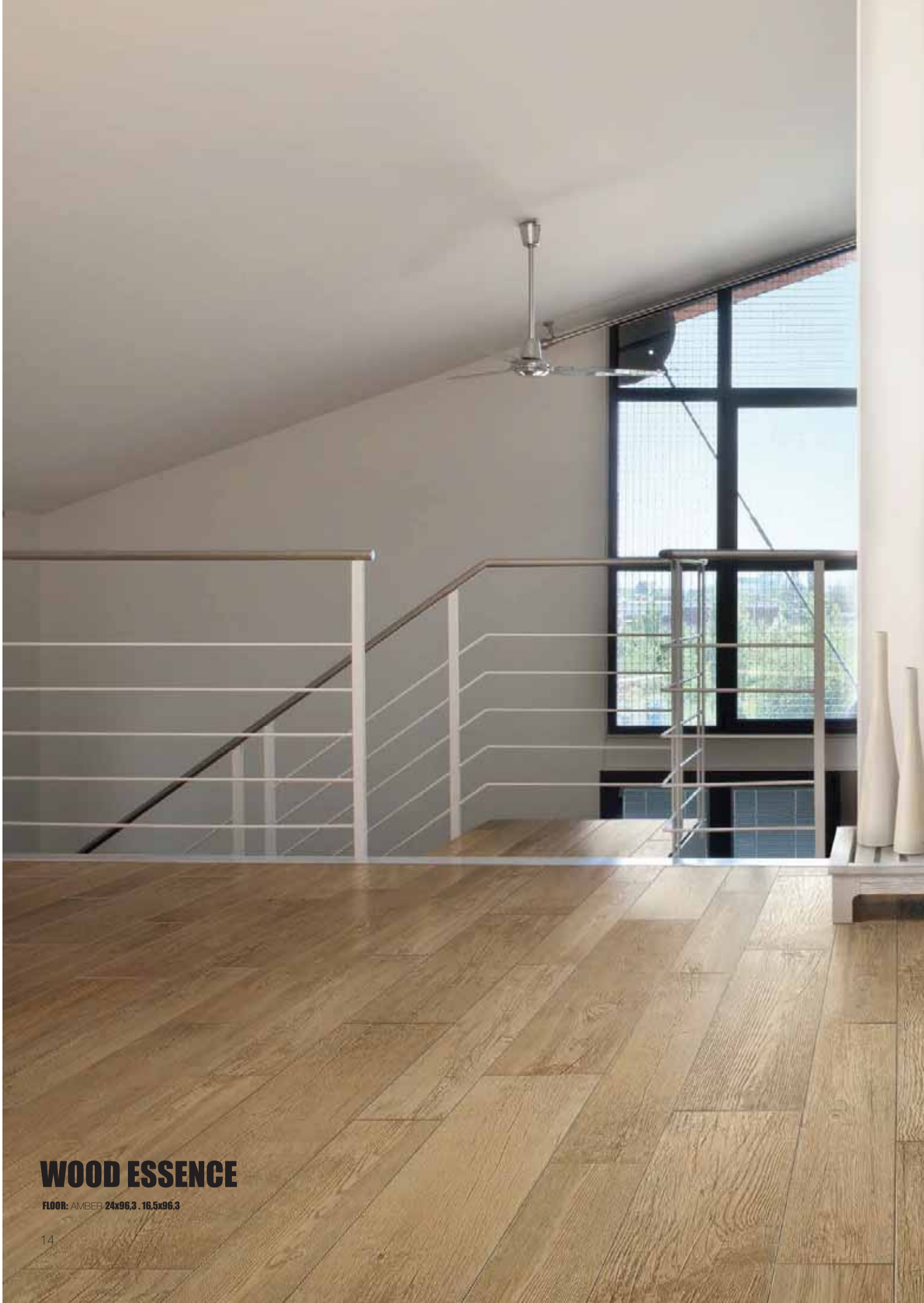






WOOD ESSENCE

FLOOR: AMBER 24x96,3 . 16,5x96,3



WOOD ESSENCE

FLOOR: AMBER 24x96,3 . 16,5x96,3



bark

WOOD ESSENCE

FLOOR: BARK 16,5x66,4







WOOD ESSENCE

FLOOR: BARK 16,5x66,4

chestnut

WOOD ESSENCE

FLOOR: CHESTNUT 24x96.3





WOOD ESSENCE

FLOOR: CHESTNUT 24x96.3



white - silver

WOOD ESSENCE

WALL: WHITE MODULO LISTELLO SFALSATO 16,05x48,15 . SILVER 16,05x96,3 . 24x96,3
FLOOR: SILVER 24x96,3





WOOD ESSENCE

WALL: WHITE MODULO LISTELLO SFALSATO 16,05x48,15 . SILVER 16,05x96,3 . 24x96,3
FLOOR: SILVER 24x96,3





WOOD ESSENCE

FLOOR: SILVER 24x96,3



anthracite

WOOD ESSENCE

FLOOR: ANTHRACITE 16,05x96,3







WOOD ESSENCE

FLOOR: ANTHRACITE 16.05x96.3



WOOD ESSENCE

FLOOR: ANTHRACITE 16,05x96,3



WOOD ESSENCE - RIVESTIMENTO/PAVIMENTO

Wall /Floor - Faïence /Sol - Wandfliese /Bodenfliese - Revestimiento /Pavimento - облицовочная плитка / Напольная

Gres porcellanato smaltato - glazed porcelain stoneware - gres cérame émaillé - glasierte feinsteinzeug - gres porcelánico esmaltado - Глазурованный керамогранит

Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный*

spessore
10mm

spessore
9mm
16,5x66,4
(6^{1/2}"x26")



WHITE 736326*
24x96,3 (9^{1/2}"x37^{7/8}")



WHITE 735721*
16,05x96,3 (6^{3/8}"x37^{7/8}")






WHITE 736365
16,5x66,4 (6^{1/2}"x26")



WHITE GRIP 736372
16,5x66,4 (6^{1/2}"x26")



WHITE MODULO LISTELLO SFALSATO 736235
16,05x48,15 (6^{3/8}"x19")

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pezzi speciali Special trims Pièces spéciales Formstücke Piezas especiales Специальные изделия | BATTISCOPIA 8,5x48,15 (3 ^{3/8} "x19") | TOR 4x33,3 (1 ^{1/2} "x13") | TOR ANG COMP/2 4x33,3 (1 ^{1/2} "x13") |
| |  |  |  |
| WHITE | 736185 | 736192 | 736200 |



WOOD ESSENCE - RIVESTIMENTO/PAVIMENTO

Wall /Floor - Faïence /Sol - Wandfliese /Bodenfliese - Revestimiento /Pavimento - облицовочная плитка / Напольная

Gres porcellanato smaltato - glazed porcelain stoneware - gres cérame émaillé - glasierte feinsteinzeug - gres porcelánico esmaltado - Глазурованный керамогранит

Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный*

spessore
10mm

spessore
9mm
16,5x66,4
(6^{1/2}"x26")



AMBER 736324*
24x96,3 (9^{1/2}"x37^{7/8}")



AMBER 735719*
16,05x96,3 (6^{3/8}"x37^{7/8}")



AMBER 736363
16,5x66,4 (6^{1/2}"x26")



AMBER GRIP 736370
16,5x66,4 (6^{1/2}"x26")



AMBER MODULO LISTELLO SFALSATO 736233
16,05x48,15 (6^{3/8}"x19")

| Pezzi speciali Special trims Pièces spéciales Formstücke Piezas especiales Специальные изделия | BATTISCOPIA 8,5x48,15 (3 ^{3/8} "x19") | TOR 4x33,3 (1 ^{1/2} "x13") | TOR ANG COMP/2 4x33,3 (1 ^{1/2} "x13") |
|---|--|---|--|
| AMBER | 736183 | 736190 | 736197 |



WOOD ESSENCE - RIVESTIMENTO/PAVIMENTO

Wall /Floor - Faïence /Sol - Wandfliese /Bodenfliese - Revestimiento /Pavimento - облицовочная плитка / Напольная

Gres porcellanato smaltato - glazed porcelain stoneware - gres cérame émaillé - glasierte feinsteinzeug - gres porcelánico esmaltado - Глазурованный керамогранит

Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный*

spessore
10mm

spessore
9mm
16,5x66,4
(6^{1/2}"x26")



BARK 736321*
24x96,3 (9^{1/2}"x37^{7/8}")



BARK 735715*
16,05x96,3 (6^{3/8}"x37^{7/8}")






BARK 736328
16,5x66,4 (6^{1/2}"x26")



BARK GRIP 736367
16,5x66,4 (6^{1/2}"x26")



BARK MODULO LISTELLO SFALSATO 736229
16,05x48,15 (6^{3/8}"x19")

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pezzi speciali Special trims Pièces spéciales Formstücke Piezas especiales Специальные изделия | BATTISCOPA 8,5x48,15 (3 ^{3/8} "x19") | TOR 4x33,3 (1 ^{1/2} "x13") | TOR ANG COMP/2 4x33,3 (1 ^{1/2} "x13") |
| |  |  |  |
| BARK | 736179 | 736186 | 736193 |



WOOD ESSENCE - RIVESTIMENTO/PAVIMENTO

Wall /Floor - Faïence /Sol - Wandfliese /Bodenfliese - Revestimiento /Pavimento - облицовочная плитка / Напольная

Gres porcellanato smaltato - glazed porcelain stoneware - gres cérame émaillé - glasierte feinsteinzeug - gres porcelánico esmaltado - Глазурованный керамогранит

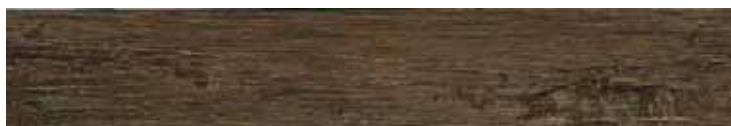
Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный*

spessore
10mm

spessore
9mm
16,5x66,4
(6^{1/2}"x26")



CHESTNUT 736325*
24x96,3 (9^{1/2}"x37^{7/8}")



CHESTNUT 735720*
16,05x96,3 (6^{3/8}"x37^{7/8}")






CHESTNUT 736364
16,5x66,4 (6^{1/2}"x26")



CHESTNUT GRIP 736371
16,5x66,4 (6^{1/2}"x26")



CHESTNUT MODULO LISTELLO SFALSATO 736234
16,05x48,15 (6^{3/8}"x19")

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pezzi speciali Special trims Pièces spéciales Formstücke Piezas especiales Специальные изделия | BATTISCOPA 8,5x48,15 (3 ^{3/8} "x19") | TOR 4x33,3 (1 ^{1/2} "x13") | TOR ANG COMP/2 4x33,3 (1 ^{1/2} "x13") |
| |  |  |  |
| CHESTNUT | 736184 | 736191 | 736199 |



WOOD ESSENCE - RIVESTIMENTO/PAVIMENTO

Wall /Floor - Faïence /Sol - Wandfliese /Bodenfliese - Revestimiento /Pavimento - облицовочная плитка / Напольная

Gres porcellanato smaltato - glazed porcelain stoneware - gres cérame émaillé - glasierte feinsteinzeug - gres porcelánico esmaltado - Глазурованный керамогранит

Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный*

spessore
10mm

spessore
9mm
16,5x66,4
(6^{1/2}"x26")



SILVER 736323*
24x96,3 (9^{1/2}"x37^{7/8}")



SILVER 735718*
16,05x96,3 (6^{3/8}"x37^{7/8}")






SILVER 736362
16,5x66,4 (6^{1/2}"x26")



SILVER GRIP 736369
16,5x66,4 (6^{1/2}"x26")



SILVER MODULO LISTELLO SFALSATO 736232
16,05x48,15 (6^{3/8}"x19")

| Pezzi speciali Special trims Pièces spéciales Formstücke Piezas especiales Специальные изделия | BATTISCOPA 8,5x48,15 (3 ^{3/8} "x19")  | TOR 4x33,3 (1 ^{1/2} "x13")  | TOR ANG COMP/2 4x33,3 (1 ^{1/2} "x13")  |
|---|---|---|---|
| SILVER | 736182 | 736189 | 736196 |



WOOD ESSENCE - RIVESTIMENTO/PAVIMENTO

Wall /Floor - Faïence /Sol - Wandfliese /Bodenfliese - Revestimiento /Pavimento - облицовочная плитка / Напольная

Gres porcellanato smaltato - glazed porcelain stoneware - gres cérame émaillé - glasierte feinsteinzeug - gres porcelánico esmaltado - Глазурованный керамогранит

Squared - Equarri - Rektifiziert - Escuadrado - обтесанный*

spessore
10mm

spessore
9mm
16,5x66,4
(6^{1/2}"x26")



ANTHRACITE 736322*
24x96,3 (9^{1/2}"x37^{7/8}")



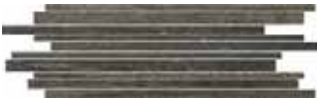
ANTHRACITE 735716*
16,05x96,3 (6^{3/8}"x37^{7/8}")



ANTHRACITE 736361
16,5x66,4 (6^{1/2}"x26")



ANTHRACITE GRIP 736368
16,5x66,4 (6^{1/2}"x26")



ANTHRACITE MODULO LISTELLO SFALSATO 736230
16,05x48,15 (6^{3/8}"x19")

| Pezzi speciali Special trims Pièces spéciales Formstücke Piezas especiales Специальные изделия | BATTISCOPA 8,5x48,15 (3 ^{3/8} "x19") | TOR 4x33,3 (1 ^{1/2} "x13") | TOR ANG COMP/2 4x33,3 (1 ^{1/2} "x13") |
|---|---|---|--|
| ANTHRACITE | 736180 | 736187 | 736194 |



WOOD ESSENCE - IGIENE E PULIZIA

PULIZIA DURANTE LA POSA.

Nel caso si utilizzi stucco cementizio per riempire le fughe, rimuoverne i residui prima che si induriscano completamente. Nel caso in cui restino ancora tracce di sporco, ricorrere a un detergente a base acida tra quelli disponibili sul mercato. Non utilizzare mai acidi puri o detergenti acidi troppo aggressivi, perché rischiano di intaccare il sigillante delle fughe.

PULIZIA ORDINARIA.

Per una pulizia generale, spazzare il pavimento o passare l'aspirapolvere per rimuovere sporco o altri residui. In seguito, lavare il pavimento con uno straccio inumidito da una soluzione a base di acqua calda e un detergente multiuso. Non utilizzare per la pulizia sostanze acide o basiche ad alta concentrazione, ma ricorrere sempre a soluzioni diluite. Le procedure di pulizia qui descritte sono adatte anche per rivestimenti e pezzi speciali.

CLEANING DURING LAYING.

If cement grouts are used, remove all residues before completely set. If some traces of dirt are still left, use an acid detergent of the kind available on the market. Never use pure acids or over-strong acid detergents because they may damage the grout.

ROUTINE CLEANING.

For general cleaning, brush the floor or use a vacuum cleaner to remove dirt or other residues. Afterwards, wash the floor with a cloth wet with a solution of a multipurpose detergent in hot water. Never clean with highly concentrated acids or bases; always use diluted solutions. The cleaning procedures described above also apply for wall tiles and trims.

NETTOYAGE PENDANT LA POSE.

Si l'on utilise du mortier-colle pour remplir les joints, enlever les résidus avant leur durcissement. S'il reste encore des traces de saleté, nettoyer avec un nettoyant à base acide que vous choisirez parmi ceux disponibles sur le marché. Ne jamais utiliser d'acides purs ou de détergents acides trop agressifs, car ils risquent d'attaquer le produit de jointoiement.

NETTOYAGE ORDINAIRE.

Pour un nettoyage général, balayer le carrelage ou passer l'aspirateur afin d'enlever la saleté ou d'autres résidus. Puis, laver le carrelage avec une serpillière trempée dans de l'eau chaude additionnée d'un détergent multi-usage. Ne pas utiliser de substances acides ou basiques à forte concentration, mais toujours des solutions diluées. Les procédures de nettoyage décrites ci-après sont également adaptées pour les revêtements et les carreaux spéciaux.

REINIGUNG WÄHREND DES VERLEGENS.

Falls zur Verfügung eine zementhaltige Fugenmasse verwendet wird, müssen die Rückstände entfernt werden, bevor sie vollständig härten. Falls noch Schmutzspuren zurückbleiben, einen handelsüblichen Reiniger auf Säurebasis verwenden. Nie unverdünnte Säuren oder zu aggressive einiger benutzen, da sie die Fugenmasse angreifen können.

NORMALE REINIGUNG.

Für eine normale Bodenreinigung den Schmutz oder sonstige Verunreinigungen mit einem Besen oder Staubsauger entfernen. Dann den Boden mit einem Lappen und einer Lösung aus heißem Wasser und Mehrzweckreiniger wischen. Keine hochkonzentrierten säure-oder laugenhaltige Reinigungsmittel, sondern immer verdünnte Lösungen verwenden. Die hier beschriebenen Reinigungsvorgänge eignen sich auch für Wandfliesen und Formenteile.

LIMPIEZA DURANTE LA COLOCACIÓN.

Si se ha usado masillado de cemento para llenar las juntas, quitar los residuos antes de que se endurezcan completamente. En caso de que sigan quedando restos de suciedad, recurrir a un detergente de base ácida de los que existen en el mercado. No utilizar nunca ácidos puros ni detergentes ácidos demasiado agresivos, pues podrían corroer el sellador de las juntas.

LIMPIEZA ORDINARIA.

Para una limpieza general, barrer el suelo o pasar la aspiradora con el fin de eliminar la suciedad u otros residuos, después limpiar con un trapo ligeramente humedecido con una solución a base de agua caliente y un detergente multiuso. Para la limpieza, no utilizar sustancias ácidas ni básicas muy concentradas: emplear siempre soluciones diluidas. Los métodos de limpieza que se acaban de describir valen también para la limpieza de los revestimientos y las piezas especiales.

ЧИСТКА ВО ВРЕМЯ УКЛАДКИ.

Если используется цементный раствор для заполнения швов, удалите его остатки до полного отвердевания. Если останутся следы загрязнения, используйте имеющееся, продающееся средство на кислотной основе. Ни в коем случае не используйте кислоты в чистом виде или слишком агрессивные моющие средства на кислотной основе, потому что они могут повредить швы.

ОБЫЧНАЯ ЧИСТКА.

Для общей уборки подметите пол или очистите его пылесосом для удаления грязи и других остатков. После этого вымойте пол тряпкой, смоченной раствором из теплой воды и универсального моющего средства. Ни в коем случае не пользуйтесь для чистки высококонцентрированными кислотными или щелочными веществами, всегда используйте разбавленные растворы. Описанные выше процедуры чистки пригодны также для облицовочной плитки и специальных изделий.

Indicazioni per il montaggio (gradino o piano lavoro)
 Assembly instructions (step or worktable)
 Conseils pour la pose (marche ou plan de travail)
 Anleitungen für die Montage (Stufe oder Arbeitsflächen)
 Indicaciones para el montaje (escalón o plan trabajo)
 Указания по монтажу (ступень или столешница)



GRIGLIA POSA
TOR 38762

| |
|--|
| |
| FLORIM Ceramiche S.p.A Via Canaletto, 24 - 41042 Fiorano Modenese (MO) - Italia 05 FLORIM 001 |
| EN 14411:2012 Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption $E_b \leq 0,5\%$, for internal and external walls and floorings |

Per informazioni relative ai dati tecnici su marcatura CE vedere il sito www.cerim.it
 Please refer to our web site www.cerim.it for technical information related to CE labelling
 Pour tout renseignement sur l'avis technique de la marque CE veuillez consulter le site www.cerim.it
 Informationen bezüglich technischer Daten zur Beschriftung CE entnehmen Sie unserer Website www.cerim.it
 Para informaciones relativas a las especificaciones técnicas sobre la marca CE, chequear el sitio www.cerim.it
 ИНФОРМАЦИЯ ПО Т.Х. ЦЕННЫМ, ОТНОСИМЫМ К МАРКИРОВКЕ "СЪ" ПРИНЦІПНІ Н К СІТІТ www.cerim.it



| | |
|--|---|
| | Sistema di gestione della Qualità: Certificato n°. 50 100 1271 |
| | Sistema di gestione dell'Ambiente: Certificato n°. 50 100 100 74 |
| | Sistema di gestione della Salute e Sicurezza dei lavoratori: Certificato n°. 11 100 802 |
| | Sistema di gestione dell'Energia: Certificato n°. 12 340 47521 |

GRADO DI VARIAZIONE CROMATICA - DEGREE OF COLOUR CHANGE - DEGRE DE VARIATION CHROMATIQUE - GRAD DER FARBABWEICHUNG - GRADO DE VARIACIÓN CROMÁTICA - СТЕПЕНЬ ХРОМАТИЧЕСКОГО ИЗМЕНЕНИЯ

| | | | |
|--|---|---|---|
| V1 LOW THE LEAST AMOUNT OF SHADE AND TEXTURE VARIATION ATTAINABLE IN NATURALLY FIRED CLAY PRODUCTS. Prodotto Monocromatico Produit Monochromatique Einfarbiges Produkt Producto Monocromático ОДНОЦВЕТНАЯ ПРОДУКЦИЯ | V2 MODERATE LIGHT TO MODERATE SHADE AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON. Prodotto con leggera variazione cromatica Produit à légère variation chromatique Produkt mit leichter Farbnance Producto con una pequeña variación cromática ПРОДУКЦИЯ С ЛЕГКИМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ | V3 HIGH HIGH SHADE AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON. Prodotto con marcata variazione cromatica Produit à variation chromatique accentuée Produkt mit ausgeprägter Farbnance Producto con evidente variación cromática ПРОДУКЦИЯ С ЯРКИМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ | V4 RANDOM VERY HIGH SHADE AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON. Prodotto con forte variazione cromatica Produit à forte variation chromatique Produkt mit starker Farbnance Producto con fuerte variación cromática ПРОДУКЦИЯ С СИЛЬНЫМИ ЦВЕТОВЫМИ |
|--|---|---|---|

Uno speciale ringraziamento dedicato a / A special thanks goes to
Remerciements spéciaux à / Unser ganz besonderes Dankeschön gilt
Un agradecimiento especial dedicado a / Выражаем особую благодарность:

Studio Architetto Roncaglia Anusca



MADE IN FLORIM

FLORIM CERAMICHE S.p.A.

Uffici Commerciali: Via Canaletto, 24 - 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
Tel. 0536.840.911 - Fax 0536.844.072 - www.cerim.it